

Lagerung & Versand  
von beitex<sup>®</sup>-Stoffen



## Lagerung & Versand

### Lagerbeständigkeit

Wir empfehlen eine durchschnittliche Lagertemperatur von 18-25 Grad Celsius, kondensierende Bedingungen sind zu vermeiden. Die Luftfeuchtigkeit sollte zwischen 40-65% liegen (Basis: mitteleuropäisches Nordklima).

### Lagerung

Achten Sie bei Umlagerung der Ware auf ausreichend Polsterung. Die Ware sollte flach liegen, nicht beschwert werden und ein Durchhängen muss vermieden werden. Die Ware sollte in der Originalverpackung verbleiben oder gleichwertig ordnungsgemäß verpackt werden.

### Versand

Um Knicke und Beschädigungen (Druckstellen, Stauchungen, etc.) zu vermeiden sollte die Ware gerollt und vollflächig liegend transportiert werden. Die Rollen sollten nicht über den Palettenrand ragen. Durchhängende Rollen wegen nicht-durchgängiger Liegefläche führen zu Druckstellen, Krümmung und Überdehnen die Ware. Fertig konfektionierte und für Versand und Montage vorbereitete Drucke sollten in temperierten, trockenen Räumen verpackt gelagert werden.

### Fehler- & Maßtoleranzen

Bei Textilien ist es produktionsbedingt nicht vermeidbar, dass mit Toleranzen in Breite, Flächengewicht, Farbton, etc. zu rechnen ist. Daher ist es wichtig, die Produktionschargen zu beachten und möglichst nur Materialien gleicher Chargen miteinander zu kombinieren. Charakteristisch sind auch produktionsbedingte, textiltypische Fehler, wie Knötchen, Fadenbrüche, kleine Webfehler, Maschenfehler, etc. Diese Materialirritationen sind leider unvermeidbar.

Auch bei sachgemäßer Lagerung von Textilien [s.o.] kann es aufgrund der Beschaffenheit des Materials zu Maßtoleranzen kommen. Eine Garantie für längerfristige Passgenauigkeit können wir nicht übernehmen.

## Storage & Shipment

### Shelf life

We recommend an average storage temperature between 18 and 25 degrees Celsius, condensing conditions are to be avoided. Air humidity should be between 40 and 65% (basis: climate of Northern Central Europe).

### Storage

While handling the goods or transferring the stock, sufficient padding should be provided. The goods should lie flat, should not be weighted down with anything and sagging must be avoided. The goods should be left in their original or an equivalent packaging.

### Shipping

To avoid kinks and damage (dents, crushing etc.), the products should be rolled up and transported in a completely flat position. The rolls should not protrude over the pallet edges. As a result of non-continuous flat surface, sagging rolls may result in dents, warping and overstretching of the product. Finished prints, which are prepared for shipping and installation, should be stored in their packaging in air-conditioned, dry rooms.

### Fault & dimension tolerance

Due to production conditions, tolerances in width, weight, coloring, etc. are to be expected for textiles. Therefore, it is important to note the production batches and combine materials of the same batches only. Faults related to production are typical for textiles, such as nodules, thread breakage, small weaving errors, mesh errors, etc. and are also characteristic. Unfortunately, these material irritations are unavoidable.

Even with proper storage of textiles [see above], dimensional tolerances may occur due to the nature of the material. We can not guarantee a longer-term accuracy of fit.





Procedes Chenel Beilken  
Digital Printing Werbeges. mbH

Flughafenstr. 4 A  
D-27809 Lemwerder

Telefon: +49(0)421 -69 35 2 - 0  
Telefax: +49(0)421 -69 35 2 - 14

[info@procedes.de](mailto:info@procedes.de)  
[www.procedes.de](http://www.procedes.de)